

## SPIS TREŚCI

<b>I. Od Redakcji</b>	
<b>II. Jarosław Ławski</b>	
<i>Odwrócenie mitu. Pastor Cludius czyta „Fausta” Goethego</i> .....	13
Między Ełkiem a Rynem: życie Pastora z Prus Wschodnich .....	13
Porywająca faustiada .....	26
Zbawianie Fausta .....	40
<b>III. Elżbieta Zarych</b>	
<i>„Faust” J. W. von Goethego w ujęciu pastora Carla Eduarda Cludiusa –     między chrześcijaństwem a problemami przekładu</i> .....	45
<b>IV. Marcin Gerss</b>	
<i>Nieboszczyk Pan superintendent i pleban Karol Kludius w Rynie</i> .....	61
<b>V. Carl Eduard Cludius</b>	
<i>„Faust” Goethego jako apologia chrześcijaństwa</i> .....	67
<i>Goethe's Faust als Apologie des Christenthums</i> (podobizna niemieckiego pierwodruku .....	103
<b>VI. Bibliografia</b>	
<b>Noty o Autorach</b> .....	145
<b>Summary</b> .....	149
<b>Zusammenfassung</b> .....	151
<b>Indeks osobowy</b> .....	153